**ANEXO 2**

**FORMATO Y ORIENTACIÓN PARA LOS**

**INFORMES NACIONALES DE LA CMS PARA 2023**

Contenido

[RECURSOS PARA EL INFORME NACIONAL DE LA CMS PROCEDENTES DE OTROS PROCESOS INTERGUBERNAMENTALES PERTINENTES 2](#_Toc80177597)

[RESUMEN DE ALTO NIVEL DE MENSAJES CLAVES 3](#_Toc80177598)

[I. INFORMACIÓN ADMINISTRATIVA 4](#_Toc80177599)

[II. ADHESIÓN/RATIFICACIÓN DE ACUERDOS DE LA CMS/MDE 5](#_Toc80177600)

[III. APÉNDICES SOBRE ESPECIES DE LA CONVENCIÓN 6](#_Toc80177601)

[IV. PROHIBICIÓN LEGAL DE CAPTURA 8](#_Toc80177602)

[DE ESPECIES DEL APENDICE I 8](#_Toc80177603)

[V. CONCIENCIACIÓN 11](#_Toc80177604)

[VI. LA INTEGRACIÓN DE LAS ESPECIES MIGRATORIAS EN OTROS SECTORES Y PROCESOS 13](#_Toc80177605)

[VII. GOBERNANZA, COHERENCIA POLÍTICA Y LEGISLATIVA 15](#_Toc80177606)

[VIII. INCENTIVOS 17](#_Toc80177607)

[IX. PRODUCCIÓN Y CONSUMO SOSTENIBLES 18](#_Toc80177608)

[X. AMENAZAS Y PRESIONES QUE AFECTAN A LAS ESPECIES MIGRATORIAS, INCLUIDOS LOS OBSTÁCULOS A LA MIGRACIÓN 19](#_Toc80177609)

[XI. ESTADO DE CONSERVACIÓN DE LAS ESPECIES MIGRATORIAS 27](#_Toc80177610)

[XII. COOPERAR PARA CONSERVAR LOS SISTEMAS DE MIGRACIÓN 29](#_Toc80177611)

[XIII. MEDIDAS DE CONSERVACIÓN BASADAS EN ZONAS GEOGRÁFICAS ESPECÍFICAS 31](#_Toc80177612)

[XIV. SERVICIOS ECOSISTÉMICOS 33](#_Toc80177613)

[XV. SALVAGUARDANDO LA DIVERSIDAD GENÉTICA 34](#_Toc80177614)

[XVI. ESTRATEGIAS DE BIODIVERSIDAD NACIONAL Y PLANES DE ACCIÓN 35](#_Toc80177615)

[XVII. CONOCIMIENTOS, INNOVACIONES Y PRÁCTICAS TRADICIONALES DE LAS COMUNIDADES INDÍGENAS Y LOCALES 36](#_Toc80177616)

[XVIII. CONOCIMIENTOS, DATOS Y CAPACITACIÓN 38](#_Toc80177617)

[XIX. MOVILIZACIÓN DE RECURSOS 40](#_Toc80177618)

|  |
| --- |
| RECURSOS PARA EL INFORME NACIONAL DE LA CMS PROCEDENTES DE OTROS PROCESOS INTERGUBERNAMENTALES PERTINENTES |
| Convenio/Acuerdo/Proceso | Fuente de información |
| Convenio sobre la Diversidad Biológica (CDB) | Informes nacionales |
| Convención sobre el Comercio Internacional de Especies Amenazadas de Fauna y Flora Silvestres (CITES) | Informes anuales sobre comercio, Informes anuales sobre comercio ilegal, Informes de aplicación |
| Convención sobre los Humedales de Importancia Internacional especialmente como Hábitat de Aves Acuáticas | Informes nacionales, Fichas informativas de Ramsar |
| Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) | Informes de país |
| Convención de las Naciones Unidas de Lucha contra la Desertificación (CNULD) | Informes nacionales |
| Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques (FNUB) | Informes nacionales |
| Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático (CMNUCC) | Comunicaciones nacionales, informes bienales, informes de actualización |
| Varios Acuerdos de la Familia CMS y Memorandos de Entendimiento (MdE) | Informes nacionales |
| Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible y los Objetivos de Desarrollo Sostenible | Informes nacionales |
|

|  |
| --- |
| *Estos procesos de presentación de informes de otros marcos intergubernamentales pertinentes son ejemplos de recursos de información que deben utilizarse al rellenar este informe nacional, que pueden ayudar a identificar y reforzar las sinergias entre estos procesos. Esta lista* ***no*** *es exhaustiva. Hay muchas otras fuentes de información que también pueden ser relevantes para las especies migratorias, sus hábitats y los sistemas migratorios.* |

 |

|  |
| --- |
| RESUMEN DE ALTO NIVEL DE MENSAJES CLAVES |
|

|  |
| --- |
| **CONSEJOS DE ORIENTACIÓN:***Esta sección le invita a resumir los aspectos positivos más importantes de la implementación de la CMS en su país y las áreas de mayor preocupación. Por favor, limite esto específicamente al período del informe actual.**Sus respuestas deben estar basadas en la información contenida en el texto del informe: la intención es que esta sección refleje la información técnica del informe en mensajes de "alto nivel" para los responsables de la toma de decisiones y para un público más amplio.**, Por favor trate de ser específico y entregue ejemplos concretos donde pueda, por ejemplo, "La nueva legislación sobre vida silvestre promulgada en 2018 duplicó las penas por envenenar a las aves silvestres" en lugar de las "leyes más estrictas"; "el déficit del 50% en la financiación paralela para el proyecto del GEF sobre gacelas" en lugar de la "falta de financiación".* |

En su país, durante el período que abarca el informe, ¿qué revela este informe sobre:RAN.1 (Resumen de Alto Nivel): ¿Los aspectos más exitosos de la implementación de las disposiciones de la Convención? (enumerar hasta cinco puntos):[texto libre]RAN.2: ¿las mayores dificultades para aplicar las disposiciones de la Convención? (enumerar hasta cinco puntos):[texto libre]RAN.3: ¿las principales prioridades para la futura aplicación de las disposiciones de la Convención? (enumerar hasta cinco puntos):[texto libre]

|  |
| --- |
| *Especifique si es posible. Por ejemplo, (uno podría especificar qué especies, o áreas, o amenazas, o qué mecanismos de implementación de la CMS, serán abordados por las prioridades que usted mencione.* |

 |

|  |
| --- |
| I. INFORMACIÓN ADMINISTRATIVA |
| I.1 Nombre de la Parte Contratante | [texto libre] |
| I.2 Fecha de entrada en vigor del Convenio en su país | DDMMAA [prellenado automático] |
| I.3 Los territorios excluidos de la aplicación del Convenio | [prellenado automático].[esta pregunta se puede dejar en blanco] |
| I.4 Compilador de informes | Nombre y título: ……………..........................................Nombre completo de la institución: ……………………….Teléfono: ….…………………………………………....................Correo electrónico: ……………………………………………..… |
| I.5 Punto Focal Nacional designado para la CMS | Nombre y título del Punto Focal designado:……………………………………………………………..Nombre completo de la institución:………………….……Dirección postal:………………………………………………….…Teléfono: …………………………………………………….……..…Correo electrónico: ….……………………………………….....[Prellenado automático] |
| I.6 Representante en el Consejo Científico | Nombre y título: …………………………………………...……….Nombre completo de la institución:…………………………………………………….……….Dirección postal:……………………………………………...…….Teléfono:……………………………………………………….……….Correo electrónico: ….…………………………………………...[Prellenado automático] |
| II. ADHESIÓN/RATIFICACIÓN DE ACUERDOS DE LA CMS/MDE |
| II.2 Confirme la situación de la participación de su país en los siguientes Acuerdos/MdE, e indique las actualizaciones o correcciones necesarias:* Sí, las listas son correctas y están actualizadas
* No, Actualizaciones o correcciones

**Instrumento de la CMS** [Prellenado automático]

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Instrumento de la CMS** | **Parte/Signatario** | **Estado de área de distribución/pero no Signatario o Parte** | **No aplicable(= No es Estado de área de distribución)**  |
| ACAP | □ | □ | □ |
| ACCOBAMS | □ | □ | □ |
| AEWA | □ | □ | □ |
| MdE Carricerín | □ | □ | □ |
| ASCOBANS | □ | □ | □ |
| MdE Tortugas del Atlántico | □ | □ | □ |
| MdE Aves Rapaces (Rapaces) | □ | □ | □ |
| MdE Ciervo de Bukhara | □ | □ | □ |
| MdE Dugongos | □ | □ | □ |
| EUROBATS | □ | □ | □ |
| Acuerdo Gorilas | □ | □ | □ |
| MdE Flamenco Altoandinos | □ | □ | □ |
| IOSEA Tortugas Marinas | □ | □ | □ |
| MdE Avutarda de Europa Central | □ | □ | □ |
| MdE Foca Monje del Atlántico | □ | □ | □ |
| MdE Cetáceos del Pacífico Insular | □ | □ | □ |
| MdE Cauquén colorado | □ | □ | □ |
| MdE Antílope Saiga | □ | □ | □ |
| MdE Tiburones | □ | □ | □ |
| MdE Grulla Siberiana | □ | □ | □ |
| MdE Zarapito de pico fino | □ | □ | □ |
| MdE Huemul del Sur | □ | □ | □ |
| MdE Aves de Pastizales del Sur de Sudamérica | □ | □ | □ |
| Acuerdo Focas del Mar de Wadden | □ | □ | □ |
| MdE Elefante Africano Occidental | □ | □ | □ |
| Mamíferos Acuáticos de África Occidental | □ | □ | □ |

 |

|  |
| --- |
| III. APÉNDICES SOBRE ESPECIES DE LA CONVENCIÓN  |
| III.1 Por favor, confirme que el archivo Excel al que se hace referencia a continuación identifica correctamente las especies del [**Apéndice I**](https://www.cms.int/sites/default/files/basic_page_documents/appendices_cop13_s_0.pdf) para las que su país es un Estado del área de distribución.

|  |
| --- |
| **CONSEJOS DE ORIENTACIÓN:***El Artículo I.(1)(h) de la Convención define cuándo un país es un Estado del área de distribución de una especie, haciendo también referencia a la definición de "área de distribución" del Artículo I.(1)(f). Este último se refiere a todas las áreas en las que una especie migratoria habita, permanece temporalmente, cruza o sobrevuela en cualquier momento en su ruta normal de migración.**Existen casos en los que puede ser difícil determinar qué es una ruta migratoria "normal" y, por ejemplo, distinguirla de los sucesos inusuales o errantes. De acuerdo con la* [***Decisión 13.140***](https://www.cms.int/es/page/decision-13140-definici%C3%B3n-de-los-t%C3%A9rminos-estado-del-%C3%A1rea-de-distribuci%C3%B3n-y-errante)*, se ha solicitado al Consejo Científico que elabore una orientación práctica e interprete los términos "Estado del área de distribución" y "errante" E Mientras tanto, en caso de duda, sírvase hacer la interpretación que considere más conveniente para los objetivos generales de la Convención.* *No dude en consultar a la Secretaría al respecto.**Una nota sobre la aplicación de la Convención a los territorios de ultramar/regiones autónomas de las Partes puede encontrarse* [*aquí*](https://www.cms.int/sites/default/files/instrument/territories_reservations%202015.pdf)*:* [*(sólo*](https://www.cms.int/sites/default/files/instrument/territories_reservations%202015.pdf.%28s%C3%B3lo) *en inglés)* |
| **CONSEJOS DE ORIENTACIÓN:***Las referencias a "especies" deberían incluir a subespecies cuando así lo disponga un Apéndice de la Convención o cuando el contexto lo exija de otro modo.* |

Por favor descargue la lista de especies del **Apéndice I** para su país, [aquí](https://www.dropbox.com/sh/ktlwf34xnfxtx5g/AABo18RoDXeCsmT0vVwmIve0a?dl=0)* Sí, la lista es correcta (por favor cargue el archivo como confirmación de tal e incluya cualquier comentario relativo a las especies individuales)
* No, es necesario introducir modificaciones, que se especifican en la versión modificada del archivo Excel facilitado (En el archivo por favor selecciones todas las especies que aplican incluyendo la información relativa a la fuente del cambio y cargue el archivo modificado utilizando el botón de adjuntar archivos:

|  |
| --- |
| **CONSEJOS DE ORIENTACIÓN:***Esta pregunta le pide que confirme si la lista de las especies incluidas en el Apéndice I que existen en su país es correcta y, de no ser así, que detalle las enmiendas necesarias, incluyendo la fuente de información que avale el cambio.**El suministro de esta información es un requisito en virtud del párrafo 2 del artículo VI de la Convención.**La cuestión de si más especies pueden calificar para su inclusión en los Apéndices es abordada por otros procesos fuera del marco de la presentación de informes nacionales.* |

 |
| III.2 Por favor, confirme que el archivo Excel al que se hace referencia a continuación identifica correctamente las especies del [**Apéndice II**](https://www.cms.int/sites/default/files/basic_page_documents/appendices_cop13_s_0.pdf) para las que el país es un Estado del área de distribución.

|  |
| --- |
| **CONSEJOS DE ORIENTACIÓN**:*Por favor considere la nota orientativa en la pregunta III.1 respeto a la interpretación de "Estado del área de distribución".* |

Por favor descargue la lista de especies del Apéndice II para su país, [aquí](https://www.dropbox.com/sh/ktlwf34xnfxtx5g/AABo18RoDXeCsmT0vVwmIve0a?dl=0)* Sí, la lista es correcta por favor cargue el archivo como confirmación de tal e incluya cualquier comentario relativo a las especies individuales)
* No, es necesario introducir modificaciones, (Cargue el archivo modificado utilizando el botón de adjuntar archivos que figura a continuación:

|  |
| --- |
| **CONSEJOS DE ORIENTACIÓN:***Por favor confirme si la lista de las especies incluidas en el Apéndice II existentes en su país es correcta y, de no ser el caso, detalle cualquier enmienda que sea necesaria.**Proporcionar esta información es un requisito en virtud del Artículo VI(2) de la Convención.**La cuestión de si otras especies pueden calificar para su inclusión en los Apéndices es abordada por otros procesos que están fuera del marco de la presentación de informes nacionales (tales como las revisiones sistemáticas periódicas de grupos taxonómicos particulares).**Tenga en cuenta que los taxones enumerados en el Apéndice II a un nivel superior al de la especie han sido desagregados a nivel de especie, de acuerdo con las referencias taxonómicas estándar (véase la* [***Resolución 12.27***](https://www.cms.int/es/document/taxonom%C3%ADa-y-nomenclatura)*). El Consejo Científico está estudiando más a fondo las especies que se considerarán cubiertas por los taxones superiores en el Apéndice II en el periodo entre sesiones entre la COP13 y la COP14.*  |

 |

|  |
| --- |
| IV. PROHIBICIÓN LEGAL DE CAPTURA DE ESPECIES DEL APENDICE I |
| IV.1 ¿Está prohibida la captura de especies del Apéndice I por la legislación nacional o territorial de conformidad con el Artículo III (5) de la CMS?* S í para todas las especies del Apéndice I
* S í para algunas especies
* S í para parte del país, o un territorio o territorios en particular
* No

[Si "Sí" es seleccionada para `todos' aparece esta pregunta]Indique el estatuto o los estatutos jurídicos de los que se tratePor favor, facilite los enlaces e identifique claramente la(s) ley(es) pertinente indicando el título, la fecha, etc.[texto libre] [añadir enlace(s) y/o subir documento(s)]

|  |
| --- |
| **CONSEJOS DE ORIENTACIÓN:***Cuando sus respuestas en cualquier sección de este informe i se refiriera a documentos clave separados (como aquí), por favor utilice si puede el botón de "cargar" para proporcionar una copia de los documentos en cuestión, y/o proporcionar un enlace al sitio web* |

[Si "Sí" se selecciona para `algunos', aparece esta pregunta]Indique en el archivo Excel al que se hace referencia a continuación las especies cuya captura está prohibida.Por favor descargue la lista de especies [aquí](https://www.dropbox.com/sh/roskjq2j303x67d/AAByGLV1xnJirN2hYK9sUrVya?dl=0), seleccione todas las que aplican y cargue el archivo modificado utilizando el botón de adjuntar archivos que figura a continuación

|  |
| --- |
| **CONSEJOS DE ORIENTACIÓN:***Cuando usted cargue el archivo modificado en respuesta a esta pregunta, tenga en cuenta que cualquier especie/subespecie que usted haya añadido a la lista debe ser la misma que las que usted identificó como correcciones al archivo proporcionado en la pregunta III.1.* |

Indique el estatuto o los estatutos jurídicos de que se tratePor favor, facilite los enlaces e identifique claramente la(s) ley(es) pertinente (s) indicando el título, la fecha, etc. [Si “Sí” es seleccionada para “parte del país” aparece esta pregunta]Indique en el archivo Excel al que se hace referencia a continuación, las especies cuya captura está prohibidaPor favor descargue la lista de especies aquí, seleccione todas las que aplican y cargue el archivo modificado utilizando el botón de adjuntar archivos que figura a continuación.Indique el estatuto o los estatutos jurídicos de que se trate:Por favor, facilite los enlaces e identifique claramente la(s) ley(es) pertinente (s) indicando el título, la fecha, etc. |

|  |  |
| --- | --- |
| **IV.2 Excepciones:** En los casos en los que la captura de las especies del Apéndice I está prohibida por la legislación nacional, ¿se han realizado excepciones a esta prohibición durante el periodo de informe?[*sólo aparece si se ha seleccionado "Sí para todas las especies del Apéndice I” o “Si para algunas” en las preguntas previas*]* S í
* No

En caso afirmativo, indique los casos individuales y facilite los detalles de las circunstancias en el archivo Excel al que se hace referencia a continuación, las especies y las razones por las que, entre las que figuran en el Artículo II (5) párrafos a)- d), se justificó la excepción, cualquier limitación temporal o espacial y la naturaleza de estas “circunstancias extraordinarias” que han hecho esta excepción necesaria. Por favor, descargue la lista de especies aquí, seleccione todas las que correspondan y cargue el archivo modificado utilizando el botón adjunto que aparece a continuación

|  |
| --- |
| **CONSEJOS DE ORIENTACIÓN:***Se pide a las Partes que proporcionen información específica sobre los casos en los que se ha concedido una excepción durante el periodo de referencia. Esto no incluiría información sobre las excepciones que podrían ser teóricamente posibles o las excepciones que se produjeron antes del periodo de referencia.**Según el Artículo III(5) de la Convención, las excepciones a una prohibición legal contra la captura de especies del Apéndice I sólo pueden hacerse por una (o más) de las razones especificadas en los subpárrafos (a) - (d) de ese Artículo. Para cualquier especie que usted incluya en esta tabla, debe identificar (en la segunda columna de la tabla en el archivo de Excel) al menos una de las razones que justifican la excepción relacionada con esa especie.**En todos los casos en los que se identifique la razón (d) como solicitante, explique (en la tercera columna) la naturaleza de las "circunstancias extraordinarias" implicadas.**Según el artículo III(5), las excepciones concedidas por cualquiera de las cuatro razones también deben ser "exactamente determinadas en cuanto a su contenido y limitadas en el espacio y en el tiempo ". Por lo tanto, sírvase indicar cuáles son las limitaciones específicas obligatorias de espacio y tiempo, en cada caso, utilizando la tercera columna; e indique la fecha en que se notificó cada excepción a la Secretaría de conformidad con el Artículo III(7).**Tenga en cuenta la consulta de los informes presentados a la CITES que puedan ser relevantes a la hora de responder a esta pregunta.* |

 |
| IV3 En los casos en que no está prohibida la captura de todas las especies del Apéndice I y no se aplican las razones de excepción del Artículo III (5), ¿se están tomando medidas para actualizar la legislación existente o elaborar nueva legislación que prohíba la captura de todas las especies pertinentes? [sólo aparece si se ha seleccionado "Sí para algunas especies" o "Sí para una parte del país" o "No" en "¿Está prohibida la captura de especies del Apéndice I por la legislación nacional de conformidad con el Artículo III (5) de la CMS?’]* Sí
* No

En caso afirmativo, indique cuál de las siguientes etapas de desarrollo se aplica:Legislación bajo consideraciónLegislación en proyecto* Legislación plenamente redactada y bajo consideración para su adopción en [inserte el órgano legislativo y el año]
* Otro (por favor especifique) [texto libre]

Si No, por favor facilite más información acerca de las circunstancias [texto libre] |
| IV.4 ¿Hay algún buque con pabellón de su país de captura intencional de especies incluidas en el Apéndice I fuera de los límites de jurisdicción nacional?* Sí
* No
* Se desconoce

En caso afirmativo, proporcione información sobre las circunstancias de la captura, incluidos los planes futuros con respecto a dicha (s) captura (s).[texto libre]

|  |
| --- |
| **CONSEJOS DE ORIENTACIÓN:***El suministro de esta información (incluida, cuando sea posible, la información sobre planes futuros) es un requisito en virtud del artículo VI(2) de la Convención. Las circunstancias de captura deberán normalmente incluir las especies que son capturadas y las modalidades y frecuencias de estas capturas.* |

 |

|  |
| --- |
| V. CONCIENCIACIÓN(*Meta 1 del PEEM: Las personas tendrán conciencia de los múltiples valores de las especies migratorias, sus hábitats, y los sistemas migratorios y de los pasos que pueden dar para su conservación y asegurar la utilización sostenible)* |
| V.1 Indique las medidas que ha adoptado su país, durante el período de reporte, para aumentar la sensibilización de la población sobre los valores de las especies migratorias, sus hábitats y los sistemas de migración (tenga en cuenta que las respuestas dadas en la sección XVIII sobre la Meta 15 del PEEM también pueden ser relevantes).(seleccione todos los que correspondan)* Campañas sobre temas específicos
* Programas de enseñanza en escuelas o colegios
* Publicidad en prensa y medios de comunicación, incluidos los medios sociales
* Celebraciones, exposiciones y otros eventos comunitarios
* Participación de grupos de interés específicos
* Publicaciones especiales
* Interpretación en reservas naturales y otros lugares
* Otro (por favor especifique) [texto libre]
* No se ha tomado ninguna medida

|  |
| --- |
| **CONSEJOS DE ORIENTACIÓN:***La concienciación que demuestra el trabajo hacia la consecución de la Meta 1 puede incluir acciones, pasos, programas, iniciativas y/o actividades descritas en varios documentos de la CMS, tales como (****pero no limitadas a****) las* ***Resoluciones*** [***11.8 (Rev.COP12***](https://www.cms.int/es/document/plan-de-comunicaci%C3%B3n-informaci%C3%B3n-y-difusi%C3%B3n)***)*** *(Plan de comunicación, información y difusión), la* [***Resolución 11. 9***](https://www.cms.int/es/document/d%C3%ADa-mundial-de-las-aves-migratorias) *(Día Mundial de las Aves Migratorias), la* [***Resolución 13.6***](https://www.cms.int/es/document/disminuci%C3%B3n-de-insectos-y-su-amenaza-para-las-poblaciones-migratorias-de-animales) *(Disminución de insectos) las* [***Decisiones 13.95***](https://www.cms.int/es/page/decisiones-1392-1395-conservaci%C3%B3n-y-gesti%C3%B3n-del-guepardo-acinonyx-jubatus-y-del-lica%C3%B3n-africano)*(Conservación y gestión del guepardo y del Lycaón africano) y la* [***Decisión 13.113***](https://www.cms.int/es/page/decisiones-13113-13115-mejora-en-la-manera-de-abordar-la-conectividad-en-la-conservaci%C3%B3n-de-las) *(Mejora de las formas de abordar la conectividad en la conservación de las especies migratorias).* |

[las siguientes preguntas sólo aparecen si se ha seleccionado una acción en `Durante el período del informe, sírvase indicar las medidas que ha adoptado su país para aumentar la sensibilización de la población sobre los valores de las especies migratorias, sus hábitats y sus sistemas de migración’]V.2 Indique cualquier elemento específico de las Resoluciones 11.8 (Rev. COP12) (*Plan de Comunicación, Información y Divulgación*) y 11.9 (*Día Mundial de las Aves Migratorias*) de la COP de la CMS que hayan sido especialmente impulsadas por estas acciones[texto libre]En general, ¿cuán exitosas han sido estas acciones de concienciación en el logro de sus objetivos?* 1 muy poco impacto
* 2 impacto pequeño
* 3 bastante impacto
* 4 gran impacto positivo
* Se desconoce

|  |
| --- |
| **CONSEJOS DE ORIENTACIÓN:***Si el impacto de las acciones de sensibilización ha sido evaluado mediante (por ejemplo) estudios de evaluación de proyectos o encuestas de seguimiento de la actitud de la audiencia, estos le darán una base para responder a esta pregunta sobre el nivel de éxito general. Si la evaluación ha involucrado cualquier tipo de medida cuantitativa del impacto es importante especificar. Sin embargo, se reconoce que tales estudios de evaluación no siempre están disponibles, en cuyo caso será aceptable basar su respuesta en un juicio subjetivo informado. Alternativamente, si usted realmente no tiene base para formar tal juicio, puede marcar la casilla Se desconoce".**La pregunta V.4 le da la oportunidad de explicar los motivos por los que ha respondido a la pregunta V.3.* |

Identifique la(s) forma(s) principal(es) de prueba que se ha(n) utilizado(s) para realizar esta evaluación. [texto libre] |

|  |
| --- |
| VI. LA INTEGRACIÓN DE LAS ESPECIES MIGRATORIAS EN OTROS SECTORES Y PROCESOS(Meta 2 del PEEM*:* *Los múltiples valores de las especies migratorias y sus hábitats habrán sido integrados en las estrategias y procesos de planificación del desarrollo y de la reducción de la pobreza internacionales, nacionales y locales, incluyendo medio de vida, y se estarán integrando en los sistemas nacionales de contabilidad, según proceda, y de presentación de informes)* |
| VI.1 ¿La conservación de las especies migratorias figura actualmente en alguna estrategia nacional o local y/o proceso de planificación en su país en relación con el desarrollo, la reducción de la pobreza y/o los medios de subsistencia?* Sí
* No

En caso afirmativo, proporcione detalles:[texto libre]

|  |
| --- |
| **CONSEJOS DE ORIENTACIÓN:***Tenga en cuenta que estas estrategias/procesos de planificación pueden ser relevantes para los objetivos, acciones, pasos, programas, iniciativas y/o actividades descritas en varios documentos de la CMS, tales como (pero no limitados a) las* [***Decisiones******13.95***](https://www.cms.int/es/page/decisiones-1392-1395-conservaci%C3%B3n-y-gesti%C3%B3n-del-guepardo-acinonyx-jubatus-y-del-lica%C3%B3n-africano)*(Conservación y Gestión del Guepardo y del Lycaón africano), y*[***13.116***](https://www.cms.int/es/page/decisiones-13116-13118-%C3%A1reas-de-conservaci%C3%B3n-transfronterizas-para-las-especies-migratorias)*(Áreas de Conservación Transfronteriza para Especies Migratorias). Sírvase hacer referencia a cualquier documento pertinente de la CMS en su respuesta, según proceda.* |

 |
| VI.2 ¿Su país integra los "valores de las especies migratorias y sus hábitats" a los que se hace referencia en la Meta 2 del PEEM en cualquier otro proceso de presentación de informes nacionales?Por ejemplo, la Agenda 2030, la presentación de informes para la Comisión Ballenera Internacional, el CDB, las directivas de la UE sobre la naturaleza, etc.* Sí
* No

En caso afirmativo, proporcione detalles:[texto libre]

|  |
| --- |
| **CONSEJOS DE ORIENTACIÓN:***Las respuestas a esta pregunta deben centrarse en los procesos de presentación de informes del país y no en los planes y reglamentos del país. Esta pregunta pretende entender si los valores de las especies migratorias y los hábitats aparecen en otros procesos de información nacionales en los que su país participa, como (****pero sin limitarse*** *a) la presentación de informes a otros acuerdos multilaterales sobre biodiversidad, la Comisión Ballenera Internacional, la Comisión Europea, etc.* |

 |
| VI.3 Describa las principales actividades (si las hubiere) de las organizaciones no gubernamentales y/o de la sociedad civil en la conservación de las especies migratorias en su país.[texto libre] |
| VI.4 Describa las principales intervenciones (si las hubiere) del sector privado en la conservación de las especies migratorias en su país.[texto libre] |
| VI.5 ¿La legislación y los reglamentos de su país relativos a las Evaluaciones de Impacto Ambiental (EIA) y a las Evaluaciones Ambientales Estratégicas (EAE) tienen en cuenta los posibles impedimentos a la migración, los efectos transfronterizos sobre las especies migratorias y los impactos sobre las pautas migratorias y las áreas de distribución migratoria?* Si
* No

Por favor, describa los obstáculos y desafíos para la aplicación de la EIA y la EAE con respecto a las especies migratorias, las lecciones aprendidas y las necesidades para un mayor desarrollo de la capacidad.[texto libre]

|  |
| --- |
| **CONSEJO DE ORIENTACIÓN:***Consulte la Resolución* [***7.2 (Rev.COP12****)*](https://www.cms.int/es/document/evaluaci%C3%B3n-de-los-efectos-y-especies-migratorias) *(Evaluación de los efectos y especies migratorias) y la* [***Decisión 13.130***](https://www.cms.int/es/page/decisiones-13130-13134-desarrollo-de-infraestructura-y-especies-migratorias)*(Desarrollo de infraestructuras y especies migratorias) para obtener más información sobre la Evaluación de Impacto Ambiental (EIA) y la Evaluación Ambiental Estratégica (EAE).* |

 |
| VI.6 En qué medida se han integrado específicamente las consideraciones sobre la biodiversidad y las especies migratorias en la política y la legislación nacionales sobre energía y clima?[texto libre]Por favor facilite cualquier tipo de indicador relacionad con tal política y legislación.[texto libre]

|  |
| --- |
| *Para más información, consulte la* [***Decisión 13.108***](https://www.cms.int/es/page/decisiones-13106-13108-apoyo-al-grupo-operativo-de-energ%C3%ADa)*(Apoyo al grupo operativo de energía).* |

 |

|  |
| --- |
| VII. GOBERNANZA, COHERENCIA POLÍTICA Y LEGISLATIVA*(Meta 3: del PEEM La gobernanza nacional, regional, e internacional que afecta a las especies migratorias y sus hábitats habrá mejorado significativamente, haciendo que los procesos políticos, normativos y de implementación pertinentes sean más coherentes, responsables, transparentes, participativos, equitativos e inclusivos.)* |
| VII.1 ¿Han [habido cambios a] mejorado durante el período del informe los acuerdos de gobernanza y acuerdos que afectan a las especies migratorias y sus sistemas de migración en su país, o en los que participa su país, [resultando en mejoras]?* Sí
* No, pero hay margen para hacerlo
* No, porque los acuerdos existentes ya satisfacen todos los puntos de la Meta 3

|  |
| --- |
| **CONSEJO DE ORIENTACIÓN:***Esta pregunta pretende comprender las mejoras en los acuerdos de gobernanza en su país, que pueden incluir mejoras en la política, la legislación, los procesos de gobernanza, los planes, etc. Tenga en cuenta también las orientaciones que figuran en el apartado VII.2.* |

En caso afirmativo, proporcione detalles:[texto libre][si su respuesta ha sido afirmativa a la pregunta previa]¿En qué medida estas mejoras han ayudado a alcanzar la Meta 3 del Plan Estratégico para las Especies Migratorias?* 1 contribución mínima
* 2 contribución parcial
* 3 buena contribución
* 4 gran contribución
* No se conoce

Por favor describa cómo se ha realizado la evaluación[texto libre] |
| VII.2 ¿Hay en su país algún comité o algún acuerdo de enlace entre las diferentes agencias gubernamentales/ministerios, sectores o grupos establecidos a un nivel nacional y/o subnacional u nivel que se ocupe de la implementación de los temas de la CMS?* Sí
* No

|  |
| --- |
| **CONSEJOS DE ORIENTACIÓN:***No existe un modelo fijo de lo que pueden suponer estos acuerdos, y corresponde a cada Parte Contratante decidir qué es lo que mejor se adapta a sus propias circunstancias. Ejemplos podrían incluir un grupo directivo que incluya representantes de las autoridades de la administración territorial, un comité de coordinación que involucre al departamento gubernamental principal (por ejemplo, medio ambiente) trabajando con otros departamentos (por ejemplo, agricultura, industria); un foro que reúna al gobierno y a las ONG; un grupo de enlace que se vincule con los intereses de las empresas y del sector privado; un foro de partes interesadas que involucre a representantes de las comunidades indígenas y locales; un equipo de coordinación que reúna a los puntos focales nacionales para cada uno de los AAM relacionados con la biodiversidad de los que el país es Parte (véase también la pregunta VII.3); o cualquier otro mecanismo apropiado.**Estos mecanismos pueden centrarse específicamente en las cuestiones relativas a las especies migratorias, o pueden abordar la aplicación de la CMS conjuntamente con procesos conexos como la coordinación de la ENBPA, un Comité Nacional Ramsar, etc.*[*El Manual para los Puntos Focales Nacionales de la CMS y sus instrumentos*](https://www.cms.int/sites/default/files/publication/manual_s_0.pdf) *puede ser útil para dar más contexto.* |

En caso afirmativo, proporcione detalles:[texto libre] |
| VII.3 ¿Tiene lugar en su país, la colaboración entre los puntos focales de la CMS y otras convenciones globales o regionales pertinentes para desarrollar los enfoques coordinados y sinérgicos descritos en los párrafos 25-27 de la [**Resolución 11.10 (Rev. COP13)**](https://www.cms.int/es/document/sinergias-y-asociaciones) (*Sinerg*i*as y asociaciones*) de la COP de la CMS?Los convenios pertinentes pueden incluir otros acuerdos mundiales, como los convenios y acuerdos relacionados con la biodiversidad, la CMNUCC, la CLD, así como los acuerdos regionales, etc. Dicha colaboración también puede ser pertinente para alinear los esfuerzos relacionados con el marco mundial de la biodiversidad posterior a 2020, la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible, el Decenio de las Naciones Unidas para la Restauración de los Ecosistemas 2021-2030 y las EPANB, como se describe en la [**Resolución 13.1**](https://www.cms.int/es/document/declaraci%C3%B3n-de-gandhinagar)* Si
* No

En caso afirmativo, sírvase proporcionar detalles:[texto libre] |
| VII.4 ¿Ha adoptado su país o alguna subdivisión jurisdiccional dentro de su país legislación, políticas, iniciativas o planes de acción durante el periodo de reporte que promuevan la participación de la comunidad en la conservación de las especies incluidas en la CMS?* Sí
* No

En caso afirmativo, por favor identifique la legislación, políticas, iniciativas o planes de acción concernientes:[texto libre] |

|  |
| --- |
| VIII. INCENTIVOS*(Meta 4:del PEEM: Se habrán eliminado completamente, eliminado gradualmente o reformado los incentivos, incluidos los subsidios, perjudiciales para las especies migratorias y/o sus hábitats, a fin de reducir al mínimo o evitar los impactos negativos, y se habrán desarrollado y aplicado incentivos positivos para la conservación de las especies migratorias y sus hábitats, de conformidad con los compromisos asumidos en el marco de la CMS y otras obligaciones y compromisos internacionales pertinentes)* |
| VIII.1 ¿Se han eliminado, eliminado o reformado los incentivos perjudiciales en su país durante el periodo de reporte, que hayan redundado en beneficios para las especies migratorias?* Sí
* Parcialmente/en algunas áreas
* No, pero hay margen para hacerlo
* No, porque no existen tales incentivos

En caso afirmativo o parcialmente o No, pero hay margen para hacerlo, indique qué medidas se han aplicado y los plazos correspondientes.[texto libre]

|  |
| --- |
| **CONSEJOS DE ORIENTACIÓN*:****Los incentivos perjudiciales, tal y como los describe el Convenio sobre la Diversidad Biológica (CDB), "emanan de políticas o prácticas que inducen a un comportamiento insostenible y perjudicial para la biodiversidad, a menudo como efectos secundarios imprevistos (e involuntarios) de políticas diseñadas para alcanzar otros objetivos". Entre ellas se encuentran "las subvenciones gubernamentales u otras medidas que no tienen en cuenta la existencia de externalidades medioambientales, así como las leyes o prácticas consuetudinarias que rigen el uso de los recursos".**Esta pregunta le pide que dé datos sobre los pasos que se han dado para ajustar los incentivos perjudiciales. Por ejemplo, una reducción de financiación para tales incentivos, un cambio en la ley para retirar un incentivo en particular, o salvaguardias añadidas a un incentivo para minimizar el daño.**Cuando la primera parte de la pregunta se refiere a los "beneficios para las especies migratorias" que resultan de esto, usted debería tener buenas razones para creer que tales beneficios se habrán producido (o lo harán en el futuro); pero esta pregunta no espera una evaluación de los resultados de conservación de los pasos dados; sólo algunos hechos sobre los pasos en sí mismos.**(Por favor incluya información sobre resultados de conservación atribuibles).* |

 |
| VIII.2 ¿Ha habido desarrollo y/o aplicación de incentivos positivos en su país durante el periodo de reporte que hayan redundado en beneficios para las especies migratorias?* Sí
* Parcialmente/en algunas áreas
* No, pero hay margen para hacerlo
* No, porque no existen tales incentivos

En caso afirmativo o parcialmente o No, pero hay margen para hacerlo, indique qué medidas se han aplicado y los plazos correspondientes.[texto libre]

|  |
| --- |
| **CONSEJOS DE ORIENTACIÓN:***Esta pregunta le pide que facilite datos sobre los pasos dados para desarrollar o aplicar incentivos positivos. Por ejemplo, un aumento de la financiación para tales incentivos, o un cambio en la ley para introducir un nuevo incentivo.**Usted debería tener buenas razones para creer que los beneficios para las especies migratorias se habrán producido (o lo harán en el futuro); pero esta pregunta no espera una evaluación de los resultados de conservación de las medidas tomadas; sólo algunos datos sobre las medidas en sí mismas.**(Por favor incluya información sobre resultados de conservación atribuibles).* |

 |

|  |
| --- |
| IX. PRODUCCIÓN Y CONSUMO SOSTENIBLES*(Meta 5:del PEEM: Los gobiernos, los sectores clave y las partes interesadas a todos los niveles habrán tomado medidas para lograr o habrán implementado planes para una producción y consumo sostenible, mantenido los impactos del uso de los recursos naturales sobre las especies migratorias dentro de límites ecológicos seguros para promover el estado de conservación favorable de las especies migratorias y mantener la calidad, la integridad, la resiliencia y la conectividad de sus hábitats y rutas migratorias.)*  |
| IX.1 Durante el período del informe, ¿ha implementado su país planes o tomado otras medidas en relación con la producción y el consumo sostenibles que estén contribuyendo al logro de los resultados definidos en la Meta 5 del PEEM?* Sí
* En desarrollo / previsto
* No

|  |
| --- |
| **CONSEJOS DE ORIENTACIÓN:***Por favor, revise la Meta 5 y responda "sí" a esta pregunta si ha hecho alguna implementación del tipo descrito aún si no se ha completado enteramente.* |

[en caso de respuesta "sí" o "en desarrollo/planificado" para la pregunta anterior]Describa las medidas que se han planificado, desarrollado o aplicado[texto libre]Describa qué pruebas existen para demostrar que se están logrando los resultados previstos de esas medidas. [texto libre][si la respuesta es no a la primera pregunta anterior]¿Qué es lo que impide el progreso?[texto libre] |

|  |
| --- |
| X. AMENAZAS Y PRESIONES QUE AFECTAN A LAS ESPECIES MIGRATORIAS, INCLUIDOS LOS OBSTÁCULOS A LA MIGRACIÓN*(Metas 6 y 7 del PEEM: Las actividades pesqueras y de caza no tendrán impactos perjudiciales importantes, directos o indirectos sobre las especies migratorias, sus hábitats o sus rutas migratorias, y los impactos de la actividad pesquera y de la caza se encontrarán dentro de límites ecológicos seguros; Las múltiples presiones antropogénicas se habrán llevado a niveles que no resulten perjudiciales para las especies migratorias o para el funcionamiento, la integridad, la conectividad ecológica y la resiliencia de sus hábitats..)* |
| X.1 ¿Cuáles de las siguientes presiones sobre las especies migratorias o sus hábitats están teniendo un impacto adverso sobre las especies migratorias en su país incluidas en los Apéndices de la CMS?

|  |
| --- |
| **CONSEJOS DE ORIENTACIÓN:***Esta pregunta le pide que identifique las presiones importantes que se sabe de forma fiable que están teniendo un impacto adverso real sobre las especies migratorias incluidas en la CMS en la actualidad. Por favor, evite incluir información especulativa sobre presiones que puedan ser motivo de preocupación, pero cuyos impactos aún no hayan sido demostrados.**Por favor, consulte también las Resoluciones y Decisiones enumeradas en la última pregunta de esta sección al completar esta pregunta, ya que la información sobre las acciones y medidas adoptadas en relación con estos documentos también puede ser relevante para estas presiones.* |

**Captura**

|  |
| --- |
| **CONSEJOS DE ORIENTACIÓN:***Tenga en cuenta que, de conformidad con los términos de la Convención, "en su país" puede, en determinadas circunstancias, incluir zonas fuera de los límites de la jurisdicción nacional donde los barcos con bandera de su país están involucrados.* |
| **Captura** |
| **Presión**  | **Especies/grupos de especies afectados, y otros detalles ya sea Especies del Apéndice I, II o I/II**  | **Gravedad relativa general del impacto** *1 = grave* *2 = moderado* *3 = bajo* |
| **Matanza y captura directa** |  |
| Caza ilegal | □ |  |
| Caza legal |  |  |
| Otras operaciones de recolección y captura

|  |
| --- |
| **CONSEJO DE ORIENTACIÓN:***Esta categoría incluye los tipos de recolección y captura que no se considerarían como "caza", según la definición de captura prevista en el Art. I, párr. 1.i de la Convención: "sacar de su ambiente natural" significa tomar, cazar, pescar, capturar, hostigar, matar con premeditación o cualquier otro intento análogo.**Los ejemplos podrían incluir la recolección de huevos, o la toma de partes o derivados de animales, siempre que se considere que cualquiera de ellos está teniendo un efecto adverso sobre una especie migratoria incluida en la lista de la CMS.* |

 | □ |  |
| Comercio ilegal | □ |  |  |
| Envenenamiento deliberado | □ |  |  |
| ¿Cuáles son los avances más significativos que se han producido desde el informe anterior en la lucha contra la captura? [texto libre]

|  |
| --- |
| **CONSEJO DE ORIENTACIÓN:**Los avances significativos pueden incluir esfuerzos, acciones, pasos, programas, iniciativas y/o actividades descritas en la documentación de la CMS, tales como (**pero no limitadas a**) las [**Resoluciones 13.3**](https://www.cms.int/es/document/especies-de-condrictios-tiburones-mantas-rayas-y-quimeras) (Especies de Condrictios),[**13.4**](https://www.cms.int/es/document/iniciativa-conjunta-cites-cms-para-los-carn%C3%ADvoros-africanos) (Iniciativa conjunta CITES CMS para los carnívoros africanos), y las [**Decisiones 13.50**](https://www.cms.int/es/page/decisiones-1350-1353-conservaci%C3%B3n-de-los-buitres-de-%C3%A1frica-eurasia) (Conservación de los buitres de África-Eurasia) y [**13.94**](https://www.cms.int/es/page/decisiones-1392-1395-conservaci%C3%B3n-y-gesti%C3%B3n-del-guepardo-acinonyx-jubatus-y-del-lica%C3%B3n-africano) (Conservación y Gestión del Guepardo y del Lycaón Africano). Según corresponda, considere también revisar la lista de Resoluciones y Decisiones en la última pregunta de esta sección. |

¿Cuáles son las tendencias negativas más significativas desde el anterior informe sobre la toma?[texto libre] |
| **Captura incidental** |
| Presión | **Especies/grupos de especies afectados, y otros detalles ya sea Especies del Apéndice I, II o I/II** | **Gravedad relativa general del impacto** *1 = grave* *2 = moderado* *3 = bajo* |
| Captura incidental |  |  |
| ¿Cuáles son los avances más significativos que se han producido desde el informe anterior en la lucha contra las capturas incidentales?[texto libre]

|  |
| --- |
| **CONSEJO DE ORIENTACIÓN:***Los avances significativos pueden incluir esfuerzos, acciones, pasos, programas, iniciativas y/o actividades descritas en la documentación de la CMS, tales como (****pero no limitadas a)*** *las* [***Resoluciones 13.3***](https://www.cms.int/es/document/especies-de-condrictios-tiburones-mantas-rayas-y-quimeras) *(especies de Condrictios). Según corresponda, considere también revisar la lista de Resoluciones y Decisiones en la última pregunta de esta sección.* |

¿Cuáles son las tendencias negativas más significativas desde el informe anterior en relación con las capturas incidentales?[texto libre]

|  |
| --- |
| **CONSEJO DE ORIENTACIÓN:***Por favor, proporcione información sobre cualquier tendencia significativa en las capturas incidentales de las especies incluidas en la CMS, especialmente las que figuran en el Apéndice I. I. En relación con las orientaciones dadas en la parte general de la pregunta X.1, este es un ejemplo clave en el que se le anima a pensar en las actividades fuera de los límites de la jurisdicción nacional de cualquier buque que enarbole el pabellón de su país (además de cualquier otra circunstancia en la que la captura incidental sea una presión notable sobre las especies pertinentes).* |

□ |
| **Colisiones y electrocución** |  |
| Presión | **Especies/grupos de especies afectados, y otros detalles ya sea Especies del Apéndice I, II o I/II** | **Gravedad relativa general del impacto** *1 = grave* *2 = moderado* *3 = bajo* |
| Electrocución | □ |  |
| Turbinas eólicas | □ |  |
| Otras colisiones | □ |  |
| ¿Cuáles son los avances más significativos que se han producido desde el informe anterior en la lucha contra las colisiones y la electrocución?[texto libre]¿Cuáles son las tendencias negativas más significativas desde el informe anterior en materia de colisiones y electrocución?[texto libre] |
| **Otros tipos de mortalidad** |  |
| **Presión**  | **Especies/grupos de especies afectados, y otros detalles ya sea Especies del Apéndice I, II o I/II** | **Gravedad relativa general del impacto** *1 = grave* *2 = moderado* *3 = bajo* |
| Depredación | □ |  |
| Enfermedad | □ |  |
| Intoxicación accidental/indirecta |  |  |
| Eventos inexplicables de encallamiento | □ |  |
| ¿Cuáles son los avances más significativos que se han producido desde el informe anterior en la lucha contra la otra mortalidad?[texto libre]

|  |
| --- |
| **CONSEJO DE ORIENTACIÓN:***Los avances significativos pueden incluir esfuerzos, acciones, pasos, programas, iniciativas y/o actividades descritas en la documentación de la CMS, tales como (****pero no limitadas a****) las* [***Resoluciones******13.4***](https://www.cms.int/es/document/iniciativa-conjunta-cites-cms-para-los-carn%C3%ADvoros-africanos) *(Iniciativa conjunta CITES - CMS para los carnívoros africanos),* [***13.6***](https://www.cms.int/es/document/disminuci%C3%B3n-de-insectos-y-su-amenaza-para-las-poblaciones-migratorias-de-animales)*(Disminución de insectos), y las* [***Decisiones 13.50***](https://www.cms.int/es/page/decisiones-1350-1353-conservaci%C3%B3n-de-los-buitres-de-%C3%A1frica-eurasia) *(Conservación de los buitres de África y Eurasia) y* [***13.94***](https://www.cms.int/es/page/decisiones-1392-1395-conservaci%C3%B3n-y-gesti%C3%B3n-del-guepardo-acinonyx-jubatus-y-del-lica%C3%B3n-africano) *(Conservación y gestión del guepardo y de Lycaón africano). Según corresponda, considere también revisar la lista de Resoluciones y Decisiones en la última pregunta de esta sección.* |

¿Cuáles son las tendencias negativas más significativas desde el informe anterior en relación con otra mortalidad?[texto libre] |
| **Especies exóticas y/o invasivas**  |  |
| **Presión** | **Especies/grupos de especies afectados, y otros detalles ya sea Especies del Apéndice I, II o I/II** | **Gravedad relativa general del impacto** *1 = grave* *2 = moderado* *3 = bajo* |
| Especies exóticas y/o invasivas | □ |  |
| ¿Cuáles son los avances más significativos que se han producido desde el informe anterior en la lucha contra las especies exóticas y/o invasoras?[texto libre]¿Cuáles son las tendencias negativas más significativas desde el informe anterior en relación con las especies exóticas y/o invasoras?[texto libre] |
| **Perturbación e interrupciones** |  |
| **Presión** | **Especies/grupos de especies afectados, y otros detalles ya sea Especies del Apéndice I, II o I/II** | **Gravedad relativa general del impacto** *1 = grave* *2 = moderado* *3 = bajo* |
| Perturbación | □ |  |
| Contaminación lumínica | □ |  |
| Ruido subacuático | □ |  |
| ¿Cuáles son los avances más significativos que se han producido desde el informe anterior en la lucha contra las perturbaciones y los trastornos?[texto libre]

|  |
| --- |
| **CONSEJO DE ORIENTACIÓN:***Los avances significativos pueden incluir esfuerzos, acciones, pasos, programas, iniciativas y/o actividades descritas en la documentación de la CMS, tales como (****pero no limitadas a****) las* [***Resoluciones******13.4***](https://www.cms.int/es/document/iniciativa-conjunta-cites-cms-para-los-carn%C3%ADvoros-africanos) *(Iniciativa sobre los carnívoros africanos) y* [***13.5***](https://www.cms.int/es/document/directrices-sobre-la-contaminaci%C3%B3n-lum%C3%ADnica-para-la-fauna-silvestre) *(Contaminación lumínica). Según corresponda, considere también revisar la lista de Resoluciones y Decisiones en la última pregunta de esta sección.* |

¿Cuáles son las tendencias negativas más significativas desde el informe anterior en relación con las perturbaciones y los trastornos?[texto libre] |
| **Contaminación** |  |
| **Presión** | **Especies/grupos de especies afectados, y otros detalles ya sea Especies del Apéndice I, II o I/II** | **Gravedad relativa general del impacto** *1 = grave* *2 = moderado* *3 = bajo* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Desechos marinos (incluyendo plásticos) |  |  |
| Otro tipo de contaminación |  |  |

|  |  |
| --- | --- |
| ¿Cuáles son los avances más significativos que se han producido desde el informe anterior en la lucha contra la contaminación?[texto libre]

|  |
| --- |
| **CONSEJO DE ORIENTACIÓN:***Los avances significativos pueden incluir esfuerzos, acciones, pasos, programas, iniciativas y/o actividades descritas en la documentación de la CMS, como (****pero no limitado a****) la* [***Decisión 13.122***](https://www.cms.int/es/page/decisiones-13122-13125-impactos-de-la-contaminaci%C3%B3n-por-pl%C3%A1stico-sobre-especies-acu%C3%A1ticas)*(Impactos de la contaminación por plásticos en las especies acuáticas, terrestres y de aves). Según corresponda, considere también revisar la lista de Resoluciones y Decisiones en la última pregunta de esta sección* |

¿Cuáles son las tendencias negativas más significativas desde el informe anterior en relación con la contaminación?[texto libre] |
| **Destrucción/degradación del hábitat** |  |
| **Presión** | **Especies/grupos de especies afectados, y otros detalles ya sea Especies del Apéndice I, II o I/II** | **Gravedad relativa general del impacto** *1 = grave* *2 = moderado* *3 = bajo* |
| Pérdida/destrucción del hábitat (incluida la deforestación) | □ |  |
| Degradación del hábitat | □ |  |
| Exploración/extracción de minerales | □ |  |
| Uso no sostenible de la tierra/recursos | □ |  |
| Urbanización | □ |  |
| Otro tipo de contaminación  | □ |  |
| Demasiada o muy poca agua | □ |  |
| Fuego | □ |  |
| Barreras físicas | □ |  |
| ¿Cuáles son los avances más significativos que se han producido desde el informe anterior en la lucha contra la destrucción/degradación del hábitat?[texto libre]

|  |
| --- |
| **CONSEJO DE ORIENTACIÓN:***Los avances significativos pueden incluir esfuerzos, acciones, pasos, programas, iniciativas y/o actividades descritas en la documentación de la CMS, tales como (****pero no limitadas a****) las*[***Resoluciones 13.3***](https://www.cms.int/es/document/especies-de-condrictios-tiburones-mantas-rayas-y-quimeras) *(Especies de Condrictios),* [***13.5***](https://www.cms.int/es/document/directrices-sobre-la-contaminaci%C3%B3n-lum%C3%ADnica-para-la-fauna-silvestre) *(Contaminación lumínica),* [***13.6***](https://www.cms.int/es/document/disminuci%C3%B3n-de-insectos-y-su-amenaza-para-las-poblaciones-migratorias-de-animales) *(Disminución de insectos), y las* [***Decisiones 13.50***](https://www.cms.int/es/page/decisiones-1350-1353-conservaci%C3%B3n-de-los-buitres-de-%C3%A1frica-eurasia) *(Conservación de buitres de África y Eurasia),* [***13.94***](https://www.cms.int/es/page/decisiones-1392-1395-conservaci%C3%B3n-y-gesti%C3%B3n-del-guepardo-acinonyx-jubatus-y-del-lica%C3%B3n-africano) *(Conservación y gestión del guepardo y del Lycaón africano), y*[***13.122***](https://www.cms.int/es/page/decisiones-13122-13125-impactos-de-la-contaminaci%C3%B3n-por-pl%C3%A1stico-sobre-especies-acu%C3%A1ticas) *(Impactos de la contaminación por plásticos en las especies acuáticas, terrestres y de aves). Si lo considera oportuno, considere también revisar la lista de Resoluciones y Decisiones en la última pregunta de esta sección.* |

¿Cuáles son las tendencias negativas más significativas desde el informe anterior en relación con la destrucción/degradación del hábitat?[texto libre] |
| **Cambio climático** |  |
| **Presión** | **Especies/grupos de especies afectados, y otros detalles ya sea Especies del Apéndice I, II o I/II** | **Gravedad relativa general del impacto** *1 = grave* *2 = moderado* *3 = bajo* |
| Cambio climático | □ |  |
| ¿Cuáles son los avances más significativos que se han producido desde el anterior informe sobre el cambio climático?[texto libre]

|  |
| --- |
| **CONSEJO DE ORIENTACIÓN:***Los avances significativos pueden incluir esfuerzos, acciones, pasos, programas, iniciativas y/o actividades descritas en la documentación de la CMS, tales como (****pero no limitadas a)*** *la* [***Decisión 13.126***](https://www.cms.int/es/page/decisiones-13126-13128-cambio-clim%C3%A1tico-y-especies-migratorias) *(Cambio climático y especies migratorias). Según corresponda, considere también revisar la lista de Resoluciones y Decisiones en la última pregunta de esta sección.* |

¿Cuáles son las tendencias negativas más significativas desde el informe anterior en relación con el cambio climático?[texto libre] |
| **Niveles de conocimiento, sensibilización, legislación, gestión, etc.** |  |
| **Presión** | **Especies/grupos de especies afectados, y otros detalles ya sea Especies del Apéndice I, II o I/II** | **Gravedad relativa general del impacto** *1 = grave* *2 = moderado* *3 = bajo* |
| Falta de conocimiento | □ |  |
| Legislación inadecuada  | □ |  |
| Inadecuada aplicación de la ley |  |  |
| Gestión transfronteriza inadecuada | □ |  |
| ¿Cuáles son los avances más significativos que se han producido desde el informe anterior en cuanto a niveles de conocimiento, concienciación, legislación, gestión, etc.?[texto libre]

|  |
| --- |
| **CONSEJO DE ORIENTACIÓN:***Los avances significativos pueden incluir esfuerzos, acciones, pasos, programas, iniciativas y/o actividades descritas en la documentación de la CMS, tales como (****pero no limitadas a)*** *las* [***Resoluciones 13.3***](https://www.cms.int/es/document/especies-de-condrictios-tiburones-mantas-rayas-y-quimeras) *(Especies de Condrictios),* [***13.5***](https://www.cms.int/es/document/directrices-sobre-la-contaminaci%C3%B3n-lum%C3%ADnica-para-la-fauna-silvestre) *(Contaminación lumínica),* [***13.6***](https://www.cms.int/es/document/disminuci%C3%B3n-de-insectos-y-su-amenaza-para-las-poblaciones-migratorias-de-animales) *(Disminución de insectos), y la* [***Decisión 13.94***](https://www.cms.int/es/page/decisiones-1392-1395-conservaci%C3%B3n-y-gesti%C3%B3n-del-guepardo-acinonyx-jubatus-y-del-lica%C3%B3n-africano) *(Conservación y gestión del guepardo y del Lycaón africano). Si lo considera oportuno, considere también revisar la lista de Resoluciones y Decisiones en la última pregunta de esta sección.* |

¿Cuáles son las tendencias negativas más significativas desde el informe anterior en relación con los niveles de conocimiento, concienciación, legislación, gestión, etc.?[texto libre] |
| **Otro**  |  |
| **Presión** | **Especies/grupos de especies afectados, y otros detalles ya sea Especies del Apéndice I, II o I/II** | **Gravedad relativa general del impacto** *1 = grave* *2 = moderado* *3 = bajo* |
|  |  |  |

 |
| ¿Cuáles son los avances más significativos que se han producido desde el anterior informe en otras presiones?[texto libre]¿Cuáles son las tendencias negativas más significativas desde el informe anterior en relación con otras presiones?[texto libre] |
|  |
| ¿Cuáles son los avances más significativos que se han producido desde el anterior informe en otras presiones?[texto libre]¿Cuáles son las tendencias negativas más significativas desde el informe anterior en relación con otras presiones?[texto libre] |
| X.2 ¿Durante el periodo de reporte, su país ha adoptado nueva legislación u otras medidas nacionales en el período de presentación de informes en respuesta al Artículo III(4)(b) de la CMS al abordar específicamente los obstáculos a la migración?El artículo III(4)(b) de la CMS establece que: “Las Partes que sean Estados del área de distribución de una especie migratoria que figura en el Apéndice I se esforzarán por: prevenir, eliminar, compensar o minimizar en forma apropiada, los efectos negativos de actividades o de obstáculos que dificultan seriamente o impiden la migración de dicha especie”* Sí
* No

|  |
| --- |
| **CONSEJO DE ORIENTACIÓN:***Esta pregunta pretende informar específicamente sobre cualquier nueva legislación o medida nacional que aborde los obstáculos a la migración. La información pertinente no incluiría las medidas generales de conservación.* |

Si es Si, indíquese el título u otra referencia (y la fecha) de la medida en cuestión:[texto libre][agrege el enlace(s) y/o cargue el/los documento (s)] |
| X.3 ¿dispone su país de medidas relativas a la interacción recreativa en el agua con mamíferos acuáticos y a la observación sostenible de la fauna marina desde embarcaciones?Descritas en las [**Resoluciones 12.16**](https://www.cms.int/es/document/impacto-de-los-programas-de-nataci%C3%B3n-junto-cet%C3%A1ceos) (Impacto de los programas de natación junto a cetáceos) y [**11.29 (Rev.COP12)**](https://www.cms.int/es/document/observaci%C3%B3n-de-la-fauna-marina-silvestre-desde-embarcaciones) (Observación de la fauna marina silvestre desde embarcaciones), y en la [**Decisión 13.66**](https://www.cms.int/es/page/decisiones-1366-1368-observaci%C3%B3n-de-la-fauna-marina-silvestre) (Observación de la fauna marina silvestre).* Si
* Parcialmente
* No
* N/A

Si la respuesta es afirmativa o parcial, indique el título u otra referencia (y la fecha) de la medida en cuestión:[texto libre] [añadir enlace(s) y/o cargar documento(s)] |
| X.4 Añada cualquier otro comentario sobre la aplicación de disposiciones específicas en las resoluciones pertinentes de la COP de la CMS y aquellas Decisiones no cubiertas en las preguntas anteriores en la Sección X, incluyendo, por ejemplo:* [**Resolución 7.2 (Rev. COP12)**](https://www.cms.int/es/document/evaluaci%C3%B3n-de-los-efectos-y-especies-migratorias) sobre evaluación de los efectos y especies migratorias ([**Decisión 13.130**](https://www.cms.int/es/page/decisiones-13130-13134-desarrollo-de-infraestructura-y-especies-migratorias))
* [**Resolución 7.3 (Rev.COP12)**](https://www.cms.int/es/document/contaminaci%C3%B3n-por-hidrocarburos-y-las-especies-migratorias)sobre Contaminación por hidrocarburos y las especies migratorias
* [**Resolución 7.4**](https://www.cms.int/es/document/electrocution-migratory-birds) and [**10.11 (Rev.COP13)**](https://www.cms.int/es/document/tendidos-el%C3%A9ctricos-y-aves-migratorias) sobre tendidos eléctricos y las aves migratorias.
* [**Resolución 7.5 (Rev. COP12)**](https://www.cms.int/es/document/tendidos-el%C3%A9ctricos-y-aves-migratorias) y [**11.27 (Rev. COP12)**](https://www.cms.int/es/document/energ%C3%ADas-renovables-y-especies-migratorias) sobre energía renovable.
* [**Resolución 10.2**](https://www.cms.int/es/document/modus-operandi-conservation-emergencies-0) sobre emergencias de conservación
* [**Resolución 11.15 (Rev. COP12)**](https://www.cms.int/es/document/la-prevenci%C3%B3n-del-envenenamiento-de-aves) sobre envenenamiento de aves migratorias.
* [**Resolución 11.16 (Rev. COP12)**](https://www.cms.int/es/document/t%C3%A9rminos-de-referencia-del-grupo-especial-intergubernamental-para-tratar-la-caza-captura-y) sobre matanza, captura y comercio ilegal de aves migratorias (y [**Decisión 13.28**](https://www.cms.int/es/page/decisiones-1327-1331-grupo-operativo-para-abordar-la-matanza-la-captura-y-el-comercio-ilegal-de)).
* [**Resolución 11.22 (Rev. COP12**)](https://www.cms.int/es/document/capturas-de-cet%C3%A1ceos-vivos-en-su-ambiente-natural-para-fines-comerciales) sobre capturas de cetáceos (y [**Decisión 13.74**](https://www.cms.int/es/page/decisiones-1374-1375-captura-de-cet%C3%A1ceos-vivos-en-su-ambiente-natural-para-fines-comerciales)).
* [**Resolución 11.28**](https://www.cms.int/es/document/adoptada-en-la-cop11-res1118-futuras-actividades-de-la-cms-relativas-especies-exoticas) sobre especies exóticas invasivas.
* [**Resolución 11.31**](https://www.cms.int/es/document/adoptada-en-la-cop11-res1131-lucha-contra-los-delitos-y-faltas-contra-la-fauna-silvestre) sobre el delito contra la vida silvestre.
* [**Resolución 12.6**](https://www.cms.int/es/document/enfermedades-de-animales-silvestres-y-especies-migratorias) sobre enfermedades de animales silvestres.
* [**Resolución 12.14**](https://www.cms.int/es/document/impactos-adversos-del-ruido-antropog%C3%A9nico-sobre-los-cet%C3%A1ceos-y-otras-especies-migratorias-1) sobre ruido antropogénico (y [**Decisión 13.58**](https://www.cms.int/es/page/decisiones-1358-1360-impactos-adversos-del-ruido-antropog%C3%A9nico-en-los-cet%C3%A1ceos-y-en-otras))
* [**Resolución 12.20**](https://www.cms.int/es/document/gesti%C3%B3n-de-desechos-marinos) sobre desechos marinos (y [**Decisión 13.122**](https://www.cms.int/es/page/decisiones-13122-13125-impactos-de-la-contaminaci%C3%B3n-por-pl%C3%A1stico-sobre-especies-acu%C3%A1ticas))
* [**Resolución 12.21**](https://www.cms.int/es/document/cambio-clim%C3%A1tico-y-especies-migratorias) sobre cambio climático (y [**Decisión 13.126**](https://www.cms.int/es/page/decisiones-13126-13128-cambio-clim%C3%A1tico-y-especies-migratorias))
* [**Resolución 12.22**](https://www.cms.int/es/document/captura-incidental) sobre captura incidental (y [**Decisión 13.61**](https://www.cms.int/es/page/decisiones-1361-1363-captura-incidental))
* [**Resolución 12.25**](https://www.cms.int/es/document/fomento-de-la-conservaci%C3%B3n-de-h%C3%A1bitats-intermareales-y-costeros-de-otro-tipo-cr%C3%ADticos-para) sobre conservación de hábitats intermareales y costeros
* [**Resolución 13.3**](https://www.cms.int/es/document/especies-de-condrictios-tiburones-mantas-rayas-y-quimeras) sobre especies de condrictios (y [**Decisión 13.71**](https://www.cms.int/es/page/decisiones-1371-1373-especies-de-condrictios-tiburones-rayas-y-quimeras))
* [**Resolución 13.4**](https://www.cms.int/es/document/iniciativa-conjunta-cites-cms-para-los-carn%C3%ADvoros-africanos) sobre la iniciativa conjunta CITES-CMS sobre carnívoros africanos
* [**Resolución 13.5**](https://www.cms.int/es/document/directrices-sobre-la-contaminaci%C3%B3n-lum%C3%ADnica-para-la-fauna-silvestre) sobre contaminación lumínica y sus directrices para la fauna silvestre
* [**Resolución 13.6**](https://www.cms.int/es/document/disminuci%C3%B3n-de-insectos-y-su-amenaza-para-las-poblaciones-migratorias-de-animales) sobre la disminución de insectos y su amenaza para las poblaciones migratorias de animales insectívoros
* [**Decisión 13.32**](https://www.cms.int/es/page/decisiones-1332-1333-caza-captura-y-comercio-ilegal-de-aves-migratorias-en-el-corredor-a%C3%A9reo-de) sobre caza, captura y comercio ilegal de aves migratorias en el corredor aéreo de Asia Oriental - Australasia
* [**Decisión 13.34**](https://www.cms.int/es/page/decisiones-1334-1338-plan-de-acci%C3%B3n-para-las-aves-terrestres-migratorias-de-la-regi%C3%B3n-de-%C3%A1frica) sobre el Plan de acción para las aves terrestres migratorias de la región de África-Eurasia (AEMLAP)
* [**Decisión 13.50**](https://www.cms.int/es/page/decisiones-1350-1353-conservaci%C3%B3n-de-los-buitres-de-%C3%A1frica-eurasia) sobre la conservación de los buitres de África-Eurasia
* [**Decisión 13.91**](https://www.cms.int/es/page/decisiones-1388-1391-conservaci%C3%B3n-y-gesti%C3%B3n-del-le%C3%B3n-africano-panthera-leo) sobre la conservación y gestión del león africano (*Panthera leo*)
* [**Decisión 13.92**](https://www.cms.int/es/page/decisiones-1392-1395-conservaci%C3%B3n-y-gesti%C3%B3n-del-guepardo-acinonyx-jubatus-y-del-lica%C3%B3n-africano) sobre conservación y gestión del guepardo (*Acinonyx jubatus*) y del licaón africano (*Lycaon pictus*)
* [**Decisiones 13.110**](https://www.cms.int/es/page/decisiones-13109-13112-tratamiento-del-uso-no-sostenible-de-la-carne-de-especies-migratorias-de) and [**13.111**](https://www.cms.int/es/page/decisiones-13109-13112-tratamiento-del-uso-no-sostenible-de-la-carne-de-especies-migratorias-de) sobre tratamiento del uso no sostenible de la carne de especies migratorias de animales salvajes

[texto libre] |

|  |
| --- |
| XI. ESTADO DE CONSERVACIÓN DE LAS ESPECIES MIGRATORIAS*(Meta 8 del PEEM: Se habrá mejorado considerablemente el estado de conservación de las especies migratorias, particularmente de especies en peligro, en toda su área de distribución.)* |
| XI.1 ¿Qué cambios importantes (si los hubiere) en el estado de conservación de las especies migratorias incluidas en los Apéndices de la CMS (por ejemplo, cambios en las categorías de la Lista Roja nacional) se han registrado en su país durante el período actual de presentación de informes?El "estado de conservación" de las especies migratorias se define en el Artículo I(1)(b) de la Convención como " significa el conjunto de las influencias que actuando sobre dicha especie migratoria pueden afectar a la larga a su distribución y a su cifra de población "; y en el Artículo I(1)(c) se establecen cuatro condiciones para que el estado de conservación se considere "favorable*".*

|  |
| --- |
| **CONSEJO DE ORIENTACIÓN:***El énfasis de esta pregunta está puesto en los "cambios importantes" durante el período del informe, aquí sólo se espera información cuando se han producido cambios particularmente notables en el estado, como los que podrían estar representados por una recategorización del estado de amenaza de la Lista Roja nacional para una especie determinada (o subespecie, cuando proceda).**Tenga en cuenta también que sólo se le pregunta sobre la situación en su país. La información sobre las tendencias mundiales, las reclasificaciones globales de la Lista Roja, etc., se comunicará a la CMS a través de otros canales fuera del proceso de presentación de informes nacionales.* |

**Mamíferos terrestres (excluyendo murciélagos)**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Especie/subespecie *(indique el Apéndice de la CMS cuando proceda)* | Cambio de estado (incluido el período de tiempo en cuestión) | Referencia de la fuente | Comentarios |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

**Mamíferos acuáticos**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Especie/subespecies *(indique el Apéndice de la CMS cuando proceda)* | Cambio de estado (incluido el período de tiempo en cuestión) | Referencia de la fuente | Comentarios  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

**Murciélagos**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Especie/subespecie *(indique el Apéndice de la CMS cuando proceda* | Cambio de estado (incluido el período de tiempo en cuestión) | Referencia de la fuente | Comentarios |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

**Aves**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Especie/subespecie *(indique el Apéndice de la CMS cuando proceda)* | Cambio de estado (incluido el período de tiempo en cuestión) | Referencia de la fuente | Comentarios |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

**Reptiles**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Especie/subespecie *(indique el Apéndice de la CMS cuando proceda))* | Cambio de estado (incluido el período de tiempo en cuestión) | Referencia de la fuente | Comentarios |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

**Peces**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Especie/subespecie *(indique el Apéndice de la CMS cuando proceda)* | Cambio de estado (incluido el período de tiempo en cuestión) | Referencia de la fuente | Comentarios |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

**Insectos**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Especie/subespecie *(indique el Apéndice de la CMS cuando proceda)* | Cambio de estado (incluido el período de tiempo en cuestión) | Referencia de la fuente | Comentarios |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

 |

|  |
| --- |
| XII. COOPERAR PARA CONSERVAR LOS SISTEMAS DE MIGRACIÓN*(Meta 9 del PEEM: La acción internacional y regional, y la cooperación entre los Estados para la conservación y la gestión eficaz de las especies migratorias refleja plenamente un enfoque de sistemas migratorios, en la que todos los Estados que comparten la responsabilidad de la especie en cuestión llevan a cabo este tipo de acciones de manera concertada.)* |
| XII.1 Durante el período de reporte, ¿su país ha iniciado o participado en la elaboración de propuestas de nuevos Acuerdos de la CMS, incluidos los Memorandos de Entendimiento, para abordar las necesidades de las especies del Apéndice II? Por ejemplo, siguiendo el asesoramiento de la [**Resolución 12.8**](https://www.cms.int/es/document/aplicaci%C3%B3n-de-los-articulos-iv-y-v-de-la-convenci%C3%B3n) y la [**13.7**](https://www.cms.int/es/document/directrices-para-la-preparaci%C3%B3n-y-evaluaci%C3%B3n-de-las-propuestas-de-enmienda-de-los-ap%C3%A9ndices)* Si
* No

En caso afirmativo, proporcione detalles:[texto libre] |
| XII.2 Durante el periodo de reporte, ¿ha adoptado su país medidas para alentar a los Estados que no son Partes a que se adhieran a la CMS y a sus Acuerdos conexos?* Si
* No

En caso afirmativo, especifique a qué países se han dirigido.[Añadir lista desplegable de países, permitiendo múltiples selecciones] |
| XII.3 Durante el periodo de reporte, ¿ha participado su país en la aplicación de medidas concertadas en el marco de la CMS (como se detalla en la [**Resolución 12.28 (Rev.COP13**)](https://www.cms.int/es/document/acciones-concertadas) de la COP) (vea la lista de especies en el Anexo 3) para atender las necesidades de las especies migratorias pertinentes?* Sí
* No

En caso afirmativo, describa los resultados de las medidas adoptadas hasta la fecha: [texto libre] |
| XII.4 ¿Se han tomado otras medidas que hayan contribuido al logro de los resultados definidos en la Meta 9 del Plan Estratégico para las Especies Migratorias (*todos los Estados pertinentes que cooperan en la conservación de las especies migratorias de manera que reflejen plenamente el enfoque de los sistemas de migración*)?Por ejemplo, medidas para aplicar la [**Resolución 12.11**](https://www.cms.int/es/document/corredores-a%C3%A9reos) (Corredores aéreos) y [**12.17**](https://www.cms.int/es/document/conservaci%C3%B3n-y-gesti%C3%B3n-de-las-ballenas-y-sus-h%C3%A1bitats-en-la-regi%C3%B3n-del-atl%C3%A1ntico-sur) (Ballenas del Atlántico Sur) y [**Decisiones 13.36**](https://www.cms.int/es/page/decisiones-1334-1338-plan-de-acci%C3%B3n-para-las-aves-terrestres-migratorias-de-la-regi%C3%B3n-de-%C3%A1frica) (Plan de Acción para la aves terrestres), [**13.41**](https://www.cms.int/es/page/decisiones-1341-1346-corredores-a%C3%A9reos) (Corredores aéreos), [**13.95**](https://www.cms.int/es/page/decisiones-1392-1395-conservaci%C3%B3n-y-gesti%C3%B3n-del-guepardo-acinonyx-jubatus-y-del-lica%C3%B3n-africano) (Conservación y manejo del guepardo y el Lycaón africano) y [**13.108**](https://www.cms.int/es/page/decisiones-13106-13108-apoyo-al-grupo-operativo-de-energ%C3%ADa) (Apoyo al grupo operativo sobre energía) * Si
* No

En caso afirmativo, proporcione detalles: [texto libre] |

|  |
| --- |
| XII.5 ¿Ha movilizado su país recursos y/o tomado medidas para promover y abordar la conectividad ecológica y su funcionalidad en los procesos internacionales pertinentes?Por ejemplo., el marco post-2020, la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible, el Decenio de las Naciones Unidas para la Restauración de los Ecosistemas 2021-2030, etc.* Si
* No

En caso afirmativo, proporcione detalles:[texto libre] |

|  |
| --- |
| XIII. MEDIDAS DE CONSERVACIÓN BASADAS EN ZONAS GEOGRÁFICAS ESPECÍFICAS*(Meta 10 del PEEM: Todos los hábitats y sitios clave para las especies migratorias han sido identificados y se incluyen en las medidas de conservación basadas en el área a fin de mantener su calidad, integridad, resiliencia y funcionamiento de acuerdo con la implementación de la Meta de Aichi 11, con el apoyo, cuando sea necesario, de una planificación y ordenación del territorio y paisaje respetuosa con el medio ambiente, a una escala más amplia.)* |
| XIII.1 ¿Se han identificado hábitats y sitios críticos para las especies migratorias (por ejemplo, mediante un inventario) en su país?* Sí, completamente
* Parcialmente - en gran medida
* Parcialmente - en pequeña o moderada medida
* No

|  |
| --- |
| **CONSEJOS DE ORIENTACIÓN:***La CMS no tiene una definición formal de lo que constituye un sitio o hábitat "crítico" para las especies migratorias, y en este contexto se deja a los compiladores de este informe trabajar hacia cualquier interpretación que puedan ser utilizadas a nivel nacional, o para que utilicen el juicio de expertos informados.**Se pueden encontrar algunas reflexiones útiles sobre el problema en la "*[***Revisión estratégica de los aspectos de las redes ecológicas relacionados con las especies migratorias***](https://www.cms.int/es/node/5931)*" presentada a la COP11 y en la* [***"Herramienta de la Red de Sitios Críticos"***](http://wow.wetlands.org/en) *desarrollada bajo los auspicios del AEWA y la Convención de Ramsar*  |

¿Cuáles son las principales lagunas y prioridades que deben abordarse, si las hubiere, para lograr la plena identificación de los hábitats y sitios críticos pertinentes necesarios para alcanzar la meta 10 del PEEM?[texto libre]

|  |
| --- |
| **CONSEJOS DE ORIENTACIÓN:***Tal vez desee considerar esto en términos de tipos de hábitat, y/o factores de cobertura/distribución geográfica, y/o cobertura de especies o grupos de especies prioritarias particulares, y/o factores relacionados con la conectividad funcional.* |

 |
| XIII.2 ¿Se ha realizado alguna evaluación de la contribución de la red de áreas protegidas del país específicamente sobre la conservación de las especies migratorias?* Sí
* Parcialmente/para algunas áreas
* En desarrollo
* No

|  |
| --- |
| **CONSEJOS DE ORIENTACIÓN:***La "contribución" puede estar relacionada con los tipos de hábitat, y/o los factores de cobertura/distribución geográfica, y/o la cobertura de especies o grupos de especies prioritarias particulares, y/o los factores relativos a la conectividad funcional, y/o cualquier otro factor que se considere relevante para el logro de la Meta 10 del PEEM.**(Si tiene información sobre las evaluaciones de la eficacia de la gestión, sírvase no incluirla aquí, sino proporcionarla en su respuesta a la pregunta XIII.4).* |

En caso afirmativo o parcialmente, proporcione detalles.[texto libre] [agregue enlace(s) y/o cargue documento(s)] |
| XIII.3 ¿Ha adoptado su país una nueva legislación u otras medidas nacionales en el período del informe en respuesta al Artículo III (4) (a) de la CMS *("Las Partes que son Estados del área de distribución de una especie migratoria incluida en el Apéndice I se esforzarán por conservar y, cuando sea factible y apropiado, restaurar los hábitats de las especies que son de importancia para alejar a la especie del peligro de extinción"*)?* Sí
* No

En caso afirmativo, indique el título u otra referencia (y la fecha) de la medida en cuestión:[texto libre] [inserte enlace(s) y/o cargue documentos] |
| XIII.4 Con respecto a las áreas protegidas de su país que son importantes para las especies migratorias, ¿se ha llevado a cabo alguna evaluación de la eficacia de la gestión en el período del informe?* Sí
* Parcialmente/para algunas áreas
* En desarrollo
* No

En caso afirmativo, proporcione detalles de lo que está cubierto:[texto libre] |
| XIII.5 Más allá de las áreas protegidas, ¿se aplican en su país otras medidas eficaces de conservación basadas en áreas que beneficien a las especies migratorias? * Si
* No

En caso afirmativo, por favor proporcione detalles: [texto libre] |
| XIII.6 Añada cualquier información en particular sobre las medidas clave adoptadas para aplicar disposiciones específicas de las resoluciones pertinentes de la COP de la CMS, por ejemplo:* [**Resolución 12.7**](https://www.cms.int/es/document/el-rol-de-las-redes-ecol%C3%B3gicas-en-la-conservaci%C3%B3n-de-las-especies-migratorias) sobre redes ecológicas.
* [**Resolución 12.13**](https://www.cms.int/es/document/%C3%A1reas-importantes-de-mam%C3%ADferos-marinos-aimm) sobre áreas importantes para los mamíferos marinos.
* [**Resolución 12.24**](https://www.cms.int/es/document/promoci%C3%B3n-de-redes-de-%C3%A1reas-marinas-protegidas-en-la-regi%C3%B3n-asean) sobre las redes de áreas marinas protegidas en la región de la ASEAN.
* [**Resolución 12.25**](https://www.cms.int/es/document/fomento-de-la-conservaci%C3%B3n-de-h%C3%A1bitats-intermareales-y-costeros-de-otro-tipo-cr%C3%ADticos-p) sobre hábitats intermareales y costeros.
* [**Resolución 13.3**](https://www.cms.int/es/document/especies-de-condrictios-tiburones-mantas-rayas-y-quimeras) sobre especies de condrictios
* [**Decisión 13.116**](https://www.cms.int/es/page/decisiones-13116-13118-%C3%A1reas-de-conservaci%C3%B3n-transfronterizas-para-las-especies-migratorias) sobre áreas de conservación transfronterizas para las especies migratorias

[texto libre] |

|  |
| --- |
| XIV. SERVICIOS ECOSISTÉMICOS*(Meta 11 del PEEM: Se habrán salvaguardado o restablecido a un estado de conservación favorable las especies migratorias y sus hábitats que aseguran servicios de los ecosistemas importantes, tomando en cuenta las necesidades de las mujeres, las comunidades indígenas y locales, y los pobres y vulnerables.)* |
| XIV.1 ¿Se ha realizado en su país alguna evaluación de los servicios ecosistémicos asociados con las especies migratorias (contribuyendo a la Meta 11 del PEEM) desde la adopción de las PEEM en 2014?* Sí
* Parcialmente / En curso
* No

|  |
| --- |
| **CONSEJO DE ORIENTACIÓN:***La frase "asociado con" las especies migratorias tiene por objeto permitirle informar sobre cualquier evaluación que abarque los servicios ecosistémicos de sistemas, hábitats o conjuntos de especies que incluyan especies migratorias. Por lo tanto, la cuestión no es esperar que se limite a evaluaciones centradas únicamente en una o más especies migratorias aisladas.**Para que una evaluación más amplia de la biodiversidad sea pertinente en este caso, las especies migratorias involucradas deberían hacer una contribución identificable a los servicios ecosistémicos en cuestión.**Por ejemplo, contribuciones a la seguridad alimentaria, la polinización, el turismo, los valores culturales u otras formas de servicios de los ecosistemas.**Tenga en cuenta también los aspectos particulares que deben tenerse en cuenta que se especifican en la redacción del objetivo de PEEM.**Para la definición de la CMS de "estado de conservación favorable", véase el Artículo I(1)(c) del texto de la Convención.* |

Si la respuesta es ‘Sí’ o ‘Parcialmente / En curso’, proporcione detalles (incluyendo referencias a la fuente cuando corresponda):[texto libre] |

|  |
| --- |
| XV. SALVAGUARDANDO LA DIVERSIDAD GENÉTICA*(Meta 12 del PEEM: Se salvaguardará la diversidad genética de las especies migratorias y se habrán elaborado y aplicado estrategias para reducir al mínimo la erosión genética.)* |
| XV.1 ¿Se están elaborando o aplicando estrategias pertinentes para las especies migratorias a fin de reducir al mínimo la erosión genética de la diversidad biológica en su país?* Sí
* No

En caso afirmativo, seleccione las estrategias pertinentes:(seleccione todos los que correspondan)* cría en cautividad
* crianza en cautiverio y liberación
* investigación de tipificación genética
* archivos/repositorios de material reproductivo
* Otro (por favor especifique) [texto libre]

XV.2 Describa estas estrategias: [la pregunta aparecerá solo para aquellas acciones seleccionadas más arriba] Por ejemplo. **Cría en captividad** [texto libre] **Investigación sobre tipificación genética** [texto libre]  |

|  |
| --- |
| XVI. ESTRATEGIAS DE BIODIVERSIDAD NACIONAL Y PLANES DE ACCIÓN*(Meta 13 del PEEM: Las prioridades para una gestión y conservación eficaz de las especies migratorias se habrán incluido en la elaboración e implementación de las estrategias y planes de acción nacionales en materia de biodiversidad, cuando proceda, haciendo referencia a los acuerdos y planes de acción de la CMS y sus órganos de implementación regional.)* |
| XVI.1 ¿La Estrategia o Plan de Acción Nacional de Biodiversidad (EPANB) de su país, u otros planes o estrategias utilizados en su país, abordan explícitamente las obligaciones en virtud de la CMS, las prioridades para la conservación y gestión de las especies migratorias, sus hábitats y sistemas de migración y la conectividad ecológica?* Sí
* No

Si la respuesta es Sí:a. Proporcione un enlace o un anexo a la estrategia/plan de acción[inserte enlace] [cargue el archivo adjunto/extracto relevante]b. Por favor identifique los elementos en el plan/estrategia que son particularmente relevantes para las especies migratorias, y destaque cualquier referencia específica a los instrumentos de la CMS/CMS[texto libre]

|  |
| --- |
| *Indicar los números de página, los números de sección/párrafos, etc., siempre que sea posible.* |

c. Añada comentarios sobre la aplicación de la estrategia o el plan de acción del que se trate.[texto libre] |
| XV.2 Por favor, facilite información sobre los avances en la aplicación de otros planes de acción relevantes (especies individuales, grupos de especies, etc.), iniciativas, grupos de trabajo y programas de trabajo en su país que no hayan sido abordados en las preguntas anteriores.Por ejemplo, AEMLAP, Gran Muralla Verde, Desafío de Bonn, Planes de Acción para las Aves, Plan de Acción para la Protección y Conservación de las Ballenas del Atlántico Sur, Grupo de Trabajo sobre Energía, Programa de Trabajo sobre Cambio Climático y Especies Migratorias, etc.[texto libre]Por favor, describa el seguimiento y la eficacia de las medidas adoptadas en relación con estos planes de acción, iniciativas, grupos de trabajo y programas de trabajo pertinentes y su integración en el cumplimiento de otros acuerdos internacionales pertinentes.[[texto libre] |

|  |
| --- |
| XVII. CONOCIMIENTOS, INNOVACIONES Y PRÁCTICAS TRADICIONALES DE LAS COMUNIDADES INDÍGENAS Y LOCALES*(Meta 14 del PEEM: Se respetan los conocimientos, las innovaciones y las prácticas tradicionales de las comunidades indígenas y locales pertinentes para la conservación y la utilización sostenible de la diversidad biológica, y su uso consuetudinario de los recursos biológicos, de conformidad con la legislación nacional y las obligaciones internacionales pertinentes, con la participación plena y efectiva de las comunidades indígenas y locales, contribuyendo así al estado de conservación favorable de las especies migratorias y la conectividad ecológica y la resiliencia de sus hábitats.)* |
|

|  |
| --- |
| *Obsérvese que los avances en la consecución de la Meta 13 del Plan Estratégico tienen en cuenta a las comunidades indígenas y locales.**A falta de una definición nacional de "comunidades indígenas y locales", consulte el documento del Convenio sobre la Diversidad Biológica* [*Compilación de opiniones recibidas sobre el uso del término "pueblos indígenas y comunidades locales*](https://www.cbd.int/kb/record/meetingDocument/95564?Subject=TKIP) *para obtener una orientación útil sobre estos términos.* |

XVII.1 ¿Durante el periodo de reporte, se han adoptado medidas en su país para fomentar la consideración de los conocimientos, innovaciones y prácticas tradicionales de las comunidades indígenas y locales que son pertinentes para la conservación y la utilización sostenible de las especies migratorias, sus hábitats y sistemas de migración? * Sí
* Parcialmente/en algunas áreas
* No
* No se aplica

XVII.2 ¿Durante el periodo de reporte, se han tomado medidas en su país para promocionar y fomentar la participación efectiva de las comunidades indígenas y locales en la conservación y utilización sostenible de las especies migratorias, sus hábitats y sistemas de migración?* Sí
* Parcialmente/en algunas áreas
* No
* No se aplica

Si la respuesta es ‘Sí’ o ‘Parcialmente/ en algunas áreas’ a cualquiera de las dos preguntas anteriores, seleccione las medidas que se han tomado:(seleccione todos los que correspondan)* Investigación y documentación
* Iniciativas de compromiso (por ejemplo, como parte del desarrollo de proyectos)
* Reconocimiento formal de derechos
* Inclusión en los mecanismos de gobernanza (legislación, políticas, etc.)
* Estrategias, programas de gestión y planes de acción que integran los intereses tradicionales e indígenas
* Otro (Por favor especifique) [texto libre]

Por favor, agregue detalles sobre la implementación de las acciones relativas.[texto libre]

|  |
| --- |
| *Las respuestas a estas preguntas pueden implicar acciones, pasos, programas, iniciativas y/o actividades descritas en la documentación de la CMS, tales como (****pero no limitadas a****) las descritas en las* [***Decisiones 13.95***](https://www.cms.int/es/page/decisiones-1392-1395-conservaci%C3%B3n-y-gesti%C3%B3n-del-guepardo-acinonyx-jubatus-y-del-lica%C3%B3n-africano) *(Conservación y gestión del guepardo y del Lycaón africano), y* [***13.116***](https://www.cms.int/es/page/decisiones-13116-13118-%C3%A1reas-de-conservaci%C3%B3n-transfronterizas-para-las-especies-migratorias)*(Áreas de conservación transfronterizas para especies migratorias)* |

 |
| XVII.3 ¿Cómo calificaría el progreso desde el informe anterior en su país hasta el logro de la Meta 14 del Plan Estratégico para las Especies Migratorias?1 Poco o ningún progreso2 Algunos progresos, pero se requiere más trabajo3 Se han logrado avances positivos4 Meta sustancialmente alcanzada (se respetan plenamente los conocimientos tradicionales y existe una participación efectiva de las comunidades)Por favor, proporcione detalles sobre el progreso realizado (donde aplique)[texto libre] |

|  |
| --- |
| XVIII. CONOCIMIENTOS, DATOS Y CAPACITACIÓN*(Meta 15 del PEEM: Se habrán mejorado la base científica, la información, la sensibilización, la comprensión y las tecnologías relativas a las especies migratorias y sus hábitats, su valor y funcionamiento, su estado y tendencias y las consecuencias de su pérdida, y tales mejoras se habrán compartido, transferido y aplicado ampliamente.)* |
| XVIII.1 Durante el periodo de reporte, ¿qué medidas adoptadas en su país han contribuido al logro de los resultados definidos en la Meta 15 del Plan Estratégico para las Especies Migratorias? (Las respuestas entregadas en la Sección V pueden ser relevantes)(seleccione todos los que correspondan)Campañas de educación en las escuelasCampañas de sensibilizaciónInvestigación por parte del mundo académico, organizaciones de investigación y otras partes interesadasCapacitaciónIniciativas de intercambio de conocimientos y datosEvaluaciones de capacidad/análisis de deficienciasAcuerdos a nivel político sobre prioridades de investigaciónOtros (Especifique): [texto libre]No se han tomado medidasXVIII.2 Describa la contribución de estas medidas al logro de los resultados definidos en la meta 15:[la pregunta sólo aparecerá para las estrategias seleccionadas anteriormente]Por ejemplo.**Campañas de educación en las escuelas** [texto libre]**Campañas de sensibilización**[texto libre]

|  |
| --- |
| *Las medidas adoptadas pueden incluir acciones, programas, iniciativas y/o actividades descritas en la documentación de la CMS, tales como (****pero no limitadas a****) las* [***Resoluciones 13.3***](https://www.cms.int/es/document/iniciativa-conjunta-cites-cms-para-los-carn%C3%ADvoros-africanos) *(Especies de Condrictios),* [***13.4***](https://www.cms.int/es/document/iniciativa-conjunta-cites-cms-para-los-carn%C3%ADvoros-africanos) *(Iniciativa de Carnívoros Africanos),* [***13.35***](https://www.cms.int/es/document/directrices-sobre-la-contaminaci%C3%B3n-lum%C3%ADnica-para-la-fauna-silvestre) *(Contaminación Lumínica),* [***13.6***](https://www.cms.int/es/document/disminuci%C3%B3n-de-insectos-y-su-amenaza-para-las-poblaciones-migratorias-de-animales) *(Disminución de Insectos), y las* [***Decisiones 13.37***](https://www.cms.int/es/page/decisiones-1334-1338-plan-de-acci%C3%B3n-para-las-aves-terrestres-migratorias-de-la-regi%C3%B3n-de-%C3%A1frica) *(AEMLAP),* [***13.39***](https://www.cms.int/es/page/decisiones-1339-1340-prevenci%C3%B3n-del-envenenamiento-de-aves-migratorias)*(Prevención del Envenenamiento de Aves Migratorias),* [***13. 50***](https://www.cms.int/es/page/decisiones-1350-1353-conservaci%C3%B3n-de-los-buitres-de-%C3%A1frica-eurasia) *(Conservación de los buitres de África y Eurasia),* [***13.90***](https://www.cms.int/es/page/decisiones-1388-1391-conservaci%C3%B3n-y-gesti%C3%B3n-del-le%C3%B3n-africano-panthera-leo)*(Conservación y gestión del león africano),* [***13.95***](https://www.cms.int/es/page/decisiones-1392-1395-conservaci%C3%B3n-y-gesti%C3%B3n-del-guepardo-acinonyx-jubatus-y-del-lica%C3%B3n-africano)*(Conservación y gestión del guepardo y del Lycaón africano),* [***13.106***](https://www.cms.int/es/page/decisiones-13106-13108-apoyo-al-grupo-operativo-de-energ%C3%ADa) *(Apoyo al grupo operativo sobre energía),*[***13.110***](https://www.cms.int/es/page/decisiones-13109-13112-tratamiento-del-uso-no-sostenible-de-la-carne-de-especies-migratorias-de)*(Tratamiento del uso insostenible de la carne silvestre terrestre y de aves) y* [***13.113***](https://www.cms.int/es/page/decisiones-13113-13115-mejora-en-la-manera-de-abordar-la-conectividad-en-la-conservaci%C3%B3n-de-las)*(Mejora de los medios para abordar la conectividad en la conservación de las especies migratorias)..* |

 |
| XVII.3 ¿Qué tipo de asistencia (si la hubiere) necesita su país para crear la capacidad suficiente para cumplir sus obligaciones en virtud de la CMS y las resoluciones pertinentes de la COP?(seleccione todos los que correspondan)* Apoyo financiero
* Asistencia técnica
* Educación/formación/mentores
* Desarrollo de otras habilidades
* Suministro de equipo o materiales
* Intercambio de información y conocimientos técnicos
* Investigación e innovación
* Movilización del esfuerzo voluntario (por ejemplo, ciencia ciudadana)
* Otros (Especifique): [texto libre]
* No se requiere asistencia
 |

|  |
| --- |
| XIX. MOVILIZACIÓN DE RECURSOS*(Meta 16 del PEEM: La movilización de recursos suficientes adecuados de todas las fuentes, para implementar de manera efectiva el Plan Estratégico para las Especies Migratorias, se habrá aumentado sustancialmente.)* |
| XIX.1 Durante el período de reporte, ¿ha puesto su país recursos financieros o de otro tipo a disposición de actividades de conservación que beneficien específicamente a las especies migratorias?* Sí, disponibles para las actividades dentro del país
* Sí, disponibles para actividades en uno o más países
* No

|  |
| --- |
| **CONSEJO DE ORIENTACIÓN:***Los "recursos" que son relevantes aquí pueden ser financieros, humanos o técnicos. Además de la financiación, podrían ser pertinentes formas de apoyo alternativos, como el tiempo del personal o la infraestructura administrativa, así como el préstamo de equipo, la provisión de instalaciones para el procesamiento de datos, la transferencia de tecnología, los planes de formación o tutoría y otras iniciativas para la creación de capacidad.**En el Capítulo 4 del* [***Plan Estratégico para las Especies Migratorias***](https://www.cms.int/es/document/plan-estrat%C3%A9gico-para-las-especies-migratorias-2015-2023) *se pueden encontrar más comentarios sobre cuestiones relacionadas a la movilización de recursos en el contexto de la CMS.**Otros ejemplos podrían incluir la provisión de recursos para acciones, pasos, programas, iniciativas y/o actividades descritas en la documentación de la CMS, tales como (****pero no limitadas a****) la* [***Resolución 13.4***](https://www.cms.int/es/document/iniciativa-conjunta-cites-cms-para-los-carn%C3%ADvoros-africanos) *(Iniciativa Conjunta CMS-CITES para los Carnívoros Africanos, y las* [***Decisiones 13.23***](https://www.cms.int/es/page/decisiones-1320-1323-mecanismo-de-revisi%C3%B3n-y-programa-legislativo-nacional) *(Mecanismo de Revisión y Programa de Legislación Nacional,* [***13. 25***](https://www.cms.int/es/page/decisiones-1324-1326-estado-de-conservaci%C3%B3n-de-las-especies-migratorias) *(Estado de conservación de las especies migratorias),* [***13.32***](https://www.cms.int/es/page/decisiones-1332-1333-caza-captura-y-comercio-ilegal-de-aves-migratorias-en-el-corredor-a%C3%A9reo-de) *(Caza, captura y comercio ilegales de aves migratorias en el EAAF),* [***13.36***](https://www.cms.int/es/page/decisiones-1334-1338-plan-de-acci%C3%B3n-para-las-aves-terrestres-migratorias-de-la-regi%C3%B3n-de-%C3%A1frica)*y* [***13.37***](https://www.cms.int/es/page/decisiones-1334-1338-plan-de-acci%C3%B3n-para-las-aves-terrestres-migratorias-de-la-regi%C3%B3n-de-%C3%A1frica) *(AEMLAP),* [***13.39***](https://www.cms.int/es/page/decisiones-1339-1340-prevenci%C3%B3n-del-envenenamiento-de-aves-migratorias)*(Prevención del envenenamiento de aves migratorias),* [***13.41***](https://www.cms.int/es/page/decisiones-1341-1346-corredores-a%C3%A9reos) *(Corredores aéreos),* [***13.50***](https://www.cms.int/es/page/decisiones-1350-1353-conservaci%C3%B3n-de-los-buitres-de-%C3%A1frica-eurasia) *(Conservación de los buitres de África y Eurasia),* [***13. 69***](https://www.cms.int/es/page/decisiones-1369-1370-tortugas-marinas) *(Tortugas marinas),* [***13.76***](https://www.cms.int/es/page/decisiones-1376-1379-anguila-europea)*(Anguila europea),* [***13.80***](https://www.cms.int/es/page/decisiones-1380-1383-programa-mundial-de-trabajo-para-los-cet%C3%A1ceos) *(Programa de trabajo global para los cetáceos),* [***13.90***](https://www.cms.int/es/page/decisiones-1388-1391-conservaci%C3%B3n-y-gesti%C3%B3n-del-le%C3%B3n-africano-panthera-leo) *(Conservación y gestión del león africano),* [***13.95***](https://www.cms.int/es/page/decisiones-1392-1395-conservaci%C3%B3n-y-gesti%C3%B3n-del-guepardo-acinonyx-jubatus-y-del-lica%C3%B3n-africano) *(Conservación y gestión del guepardo y del Lycaón africano),* [***13.102***](https://www.cms.int/es/page/decisiones-13102-13105-implicaciones-de-conservaci%C3%B3n-derivadas-de-la-cultura-animal-y) *(Implicaciones para la conservación de la cultura animal y la complejidad social),* [***13. 106***](https://www.cms.int/es/page/decisiones-13106-13108-apoyo-al-grupo-operativo-de-energ%C3%ADa) *(Apoyo al grupo operativo sobre energía),* [***13.113***](https://www.cms.int/es/page/decisiones-13113-13115-mejora-en-la-manera-de-abordar-la-conectividad-en-la-conservaci%C3%B3n-de-las) *(Mejora de las formas de abordar la conectividad en la conservación de las especies migratorias), 13.120 (Participación comunitaria y medios de vida),* [***13.122***](https://www.cms.int/es/page/decisiones-13122-13125-impactos-de-la-contaminaci%C3%B3n-por-pl%C3%A1stico-sobre-especies-acu%C3%A1ticas) *(Impactos de la contaminación por plásticos) y* [***13.134***](https://www.cms.int/es/page/decisiones-13130-13134-desarrollo-de-infraestructura-y-especies-migratorias)*(Desarrollo de infraestructuras)* |

En caso afirmativo, ¿a qué objetivos concretos del [**Plan Estratégico para las Especies Migratorias**](https://www.cms.int/es/document/plan-estrat%C3%A9gico-para-las-especies-migratorias-2015-2023) ha contribuido esto? (Identifique todos los que correspondan).[texto libre]En caso afirmativo, indique si los niveles generales de recursos de que se trata son iguales o diferentes a los del período abarcado por el informe anterior:* Incrementada
* Igual
* Disminuido
* Se desconoce
 |
| XIX.2 Durante el período de reporte, ¿ha recibido su país recursos financieros o de otro tipo para actividades de conservación que beneficien específicamente a las especies migratorias?* Sí
* No

En caso afirmativo, seleccione la(s) fuente(s) en cuestión (seleccione todas las que correspondan)* Banco multilateral de inversiones
* Fondo Mundial para el Medio Ambiente (FMAM)
* Otro programa intergubernamental
* Sector privado
* Organización(es) no gubernamental(es)
* Gobiernos de países individuales/agencias gubernamentales [texto libre]
* Otros (Especifique): [texto libre]

En caso afirmativo, ¿a qué objetivos concretos del [**Plan Estratégico para las Especies Migratorias**](https://www.cms.int/es/document/plan-estrat%C3%A9gico-para-las-especies-migratorias-2015-2023) ha contribuido en cuáles iniciativa, planes y programas? (Identifique todos los que correspondan).[texto libre]En caso afirmativo, ¿qué especies migratorias se han beneficiado de este apoyo?[texto libre]En caso afirmativo, indique si los niveles generales de recursos de que se trata son iguales o diferentes a los del período abarcado por el informe anterior:* Incrementada
* Igual
* Disminuido
* Se desconoce
 |
| XIX.3 ¿Cuáles son las prioridades de implementación de la CMS más importantes que requieren apoyo en su país durante los periodos de reporte futuros? [texto libre]

|  |
| --- |
| **CONSEJO DE ORIENTACIÓN:***Por favor tome en cuentas las respuestas entregadas en el RAN.3 al momento de responder esta pregunta según corresponda, ya que puede ser relevante.* |

 |